# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Cave Listo

Fecha de emisión: 31 de Octubre de 2017

#### 1. Identificación del producto químico y de la empresa

Identificación del producto químico : Cave Listo

Usos recomendados : Mortero de reparación

Restricciones de uso : Usar y manipular sólo por mayores de 18 años, de acuerdo a lo establecido en la ficha técnica.

Nombre del proveedor : Productos Cave S.A.

**Dirección del proveedor** : Santa Isabel #585, Lampa **Número de teléfono del proveedor** : +56 22 6666 500

Número de teléfono de emergencia en Chile : +56 99 8483 665

Número de teléfono de información

toxicológica en Chile

Dirección electrónica del proveedor : recepcion@productoscave.com

#### 2. Identificación de los peligros

Clasificación según NCh382:2017 Distintivo NCh2190 Of.2003

Clasificación S.G.A

: Producto no peligroso.

: No aplica.

: +56 22 6353 800

: Corrosión/irritación cutáneas Categoría 2

Lesiones oculares graves/irritación ocular

Categoría 2B

Toxicidad sistémica específica de órganos diana

tras una exposición única Categoría 3 Carcinogenicidad Categoría 1A

Etiqueta S.G.A :





#### Palabra de advertencia:

Peligro

#### Indicaciones de peligro

H315 Provoca irritación cutánea H320 Provoca irritación ocular

H335 Puede irritar las vías respiratorias H350 Puede provocar cáncer (inhalación)

#### Indicaciones de Precaución

P264 Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.

P280 Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara

P302 + P352 EN CASO DE CONTACTO CON

LA PIEL: Lavar con abundante agua

P333 + P313 En caso de irritación cutánea o





sarpullido: consultar a un médico.

P362 + P364 Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar.

P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P337+ P313 Si la irritación ocular persiste: consultar a un médico.

P271 Utilizar sólo al aire libre o en un lugar bien ventilado.

P304 + P340 EN CASO DE INHALACIÓN:

Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

P312 Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico, si la persona se encuentra mal.

P403 + P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

P405 Guardar bajo llave.

P201 Procurarse las instrucciones antes del uso. P202 No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad.

P308 + P313 EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: consultar a un médico.

#### Señal de seguridad NCh 1411/4



**Otros peligros** 

: No aplica.



Productos CAVE S.A

Fecha de versión: 31/10/2017 - Versión: 04

#### Composición / Información de los componentes

Tipo de sustancia Mezcla

Nombre Químico (IUPAC)	Nombre común o genérico	N° CAS	N° CE	Concentración (%)
La información no está disponible	Cemento portland	65997-15-1	266-043-4	40 - 60
La información no está disponible	Óxido de calcio	1305-78-8	215-138-9	<5
La información no está disponible	Sílice cristalina – Arenas siliceas	14808-60-7	238-878-4	25 - 60

#### **Primeros auxilios**

: Retire al afectado del lugar en el que se Inhalación

encuentra expuesto y trasládelo al aire libre. Busque asistencia médica en caso de irritación

del tracto respiratorio

: Eliminar inmediatamente lavando la zona Contacto con la piel

afectada con abundante agua, a su vez despréndase del calzado y de todas las ropas contaminadas. Obtenga atención médica en caso de irritación y/o dermatitis y a exposiciones

prolongadas sin protección al producto húmedo.

: Enjuagar inmediatamente con abundante agua Contacto con los ojos meticulosamente, manteniendo los párpados

> bien abiertos, durante al menos 15 minutos. Retirar los lentes de contacto en caso de que se encuentren presentes. Consultar a un médico

(oftalmólogo) inmediatamente en caso de que persista una irritación.

: Lavar y enjuagar suavemente la boca con agua. Ingestión

Nunca debe dar nada por boca a una persona inconsciente. NO provocar el vómito. Consultar a un médico inmediatamente o llame a un centro

toxicológico.

: La información no está disponible. Efectos agudos previstos y retardados

Síntomas/efectos más importantes : La información no está disponible.

Advertencias para la protección del personal : Utilícese equipo de protección personal. de primeros auxilios

: Tratar los síntomas, muestre esta HDS al Notas especiales para un médico tratante

médico tratante

#### Medidas para lucha contra incendio

: Usar medios de extinción adecuados a los Medios de extinción apropiados materiales o sustancias circundantes

Medios de extinción inapropiados : No usar un chorro compacto de agua ya que puede dispersar y extender el fuego.

: La descomposición térmica o la combustión

Productos que se forman en la combustión y pueden liberar óxidos de carbono y otros gases degradación térmica



Productos CAVE S.A Fecha de versión: 31/10/2017 - Versión: 04

Peligros específicos asociados Métodos específicos de extinción

Precauciones para el personal de emergencia : En caso de fuego, protéjase con un equipo y/o los bomberos

: La información no está disponible. : La información no está disponible.

respiratorio autónomo (SCBA), y un traje de protección personal de cuerpo completo.

#### Medidas que se deben tomar en caso de derrame accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

: Utilícese equipo de protección personal adecuado (Véase la sección 8 de está HDS). Asegurar una ventilación/extracción adecuada, especialmente en áreas confinadas. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. No respirar el polvo. Mantenga al personal no autorizado y sin protección adecuada lejos del derrame. El producto al mezclarse con el agua puede provocar posible irritación.

Precauciones medioambientales

Métodos y materiales de contención, confinamiento y/o abatimiento

: Evite que el material contamine el agua del subsuelo, alcantarillas o conductos de agua.

: En caso de un derrame en gran cantidad es necesario y debido recoger en seco y transferir a contenedores etiquetados de forma apropiada. Utilice una aspiradora o un equipo extractor si es necesario. Evitar la formación de polvo. Después de limpiar, eliminar los pequeños restos con agua, usando siempre los guantes apropiados para el riesgo de contacto.

Recuperación Neutralización Disposición final Medidas adicionales de prevención de desastres

: La información no está disponible. : La información no está disponible : De acuerdo la sección 13 de está HDS : La información no está disponible

#### 7. Manipulación y almacenamiento:

#### <u>Manipulación</u>

Precauciones para la manipulación segura

: Es necesario llevar el equipo de protección personal adecuado, este se encuentra indicado en la sección 8 de está HDS. Evitar el contacto directo con la piel, ojos y ropa. No respirar el polvo. Utilizar solamente en áreas provistas de ventilación y extracción apropiadas. Evitar la formación de polvo. Lea y sigua las instrucciones de uso descritas en la Ficha Técnica.

Medidas de higiene y protección: Mantenga separadas las ropas de trabajo del resto del vestuario. Manténgase separado de alimentos, bebidas y piensos. Mientras se utiliza, se prohíbe comer, beber o fumar. Manipular de acuerdo con la buena higiene industrial y procedimiento de seguridad durante los diagnósticos. Recuerde lavarse las manos después de haber manipulado



Productos CAVE S.A Fecha de versión: 31/10/2017 - Versión: 04

del producto.

Medidas operacionales y técnicas apropiadas : Usar equipo de protección personal, señalado

en el punto 8 de esta HDS.

Otras precauciones apropiadas : La información no está disponible Prevención del contacto : La información no está disponible

<u>Almacenamiento</u>

Condiciones para el almacenamiento seguro : Mantener perfectamente cerrado en un lugar

fresco y seco. Proteger de la humedad. Mantener a temperatura ambiente. Es debido que el producto se almacene alejado del contacto

directo con el suelo

Medidas técnicas apropiadas : Si durante el almacenaje del producto, este

llega a tener contacto con agua es posible que se hidrate provocando grumos de hidratación,

esto dañaría la calidad del producto.

Sustancias y mezclas incompatibles : La información no está disponible

Material de envase y/o embalaje : La información no está disponible

#### 8. Control de exposición / protección personal

#### Concentración máxima permisible

Valores límites (normativa nacional DS 594)				
Componentes	Valor LPP	Valor LPT	Valor LPA	
Cemento portland	8 mg/m <sup>3</sup>	La información no está disponible	La información no está disponible	
Hidróxido de calcio	15 mg/m³	5 mg/m <sup>3</sup>	La información no está disponible	

Componentes	Valores límites (normativa internacional)
La información no está disponible	La información no está disponible
La información no está disponible	La información no está disponible

Elementos de protección personal apropiados

Protección respiratoria : En caso de existir una ventilación inadecuada

utilizar una mascarilla respiratoria con filtros P-

100. Consultar al encargado de área

**Protección de manos** : Usar guantes resistentes a productos químicos.

Protección de ojos : Use gafas de seguridad ajustadas al contorno

del rostro (antiparras)

Protección de la piel y el cuerpo : Debe usar vestimenta protectora de cuerpo

completo ej. Overol desechable.

Utilice cubre botas al momento de preparar el

producto final

Medidas de ingeniería para reducir la

exposición

: Asegurarse de una ventilación adecuada, especialmente en locales cerrados. Frasco

lavador de ojos con agua pura.

#### 9. Propiedades físicas y químicas

**Estado físico** : Solido **Apariencia** : Polvo



Productos CAVE S.A Fecha de versión: 31/10/2017 - Versión: 04

: Gris Color : Inodoro Olor

: La información no está disponible pH (concentración y temperatura) : La información no está disponible Punto de fusión/Punto de congelación : La información no está disponible Punto inicial de ebullición e intervalo de

ebullición y rango de ebullición

: La información no está disponible Punto de inflamación : La información no está disponible Límite superior de inflamabilidad (UEL)

: La información no está disponible Límite inferior de inflamabilidad (LEL) : La información no está disponible

Presión de vapor Densidad relativa del vapor (aire = 1) : La información no está disponible : La información no está disponible **Densidad relativa (agua = 1)** 

: 1,10 - 1,30 kg/LDensidad aparente suelta : Soluble en agua Solubilidad (temperatura)

: La información no está disponible Coeficiente de partición octanol/agua : La información no está disponible Temperatura de auto-ignición

: La información no está disponible Temperatura de descomposición

: La información no está disponible **Umbral olfativo** : La información no está disponible Tasa de evaporación

: No aplica Inflamabilidad (sólido, gas)

: La información no está disponible Viscosidad : La información no está disponible Compuestos orgánicos volátiles (VOC)

#### 10. Estabilidad y reactividad

: El producto es estable bajo las condiciones de Estabilidad química almacenamiento y uso normales y adecuados.

: No se produce ninguna polimerización Reacciones peligrosas peligrosa. Ninguno durante un proceso normal.

: Evitar la humedad en el momento del Condiciones que se deben evitar

almacenaie.

: Cuando el producto se mezcla con agua se Materiales incompatibles vuelve incompatible con ácidos, sales amónicas

y metal alumínico.

: La descomposición térmica o la combustión Productos de descomposición peligrosos pueden liberar óxidos de carbono y otros gases

#### 11. Información toxicológica

#### Toxicidad aguda (DL<sub>50</sub> y CL<sub>50</sub>)

#### Datos toxicológicos:

Componentes	DL <sub>50</sub> Oral	DL <sub>50</sub> Dermal	CL <sub>50</sub> Inhalación
La información no está	La información no está	La información no está	La información no está
disponible	disponible	disponible	disponible

Irritación/corrosión cutánea

Lesiones oculares graves/irritación ocular Sensibilización respiratoria o cutánea Mutageneidad de células reproductivas/in

Toxicidad reproductiva

Carcinogenicidad

: La mezcla del producto con agua provoca irritación cutánea

: Puede provocar irritación ocular : La información no está disponible

: La información no está disponible

: Puede provocar cáncer

: La información no está disponible



Productos CAVE S.A Fecha de versión: 31/10/2017 - Versión: 04

Toxicidad específica en órganos particulares

- exposición única

Toxicidad específica en órganos particulares

- exposiciones repetidas

Peligro de inhalación **Toxicocinética** Metabolismo Distribución

Patogenicidad e infecciocidad aguda (oral,

dérmica e inhalatoria) Disrupción endocrina

Neurotoxicidad Inmunotoxicidad Síntomas relacionados

**Oios** 

Inhalación

Piel

Ingestión

: La información no está disponible

: La información no está disponible

: La información no está disponible : La información no está disponible

: La información no está disponible : La información no está disponible

: La información no está disponible.

: La información no está disponible : La información no está disponible : La información no está disponible

: La información no está disponible : Puede provocar irritación ocular

: Puede provocar irritación del tracto respiratorio

y mucosas nasales.

: La mezcla del producto con agua provoca

irritación cutánea.

: La ingestión puede provocar quemaduras o irritación en la boca, tracto digestivo y estomago ya que el cemento se vuelve caustico para el sistema digestivo (depende de la proporción en

la que se encuentre).

#### 12. Información ecológica

Ecotoxicidad (EC, IC y LC) Persistencia y degradabilidad Potencial de bioacumulación Movilidad en el suelo

Resultados de la valoración PBT y mPmB

Otros efectos adversos

: La información no está disponible

: En caso de que el producto caiga en aguas residuales el polvo puede provocar un leve

incremento del pH.

#### 13. Información sobre la disposición final

Residuos - envases y embalajes contaminados - cualquier material contaminado

: Si no se puede reciclar, elimínese conforme a la normativa local. Los contenedores vacíos deben llevarse a un centro autorizado de tratamiento de residuos para su reciclaje o eliminación.

en cuenta las características propiedades del producto para su eliminación. Para tomar una decisión sobre el desecho guíese por el D.S.148

#### 14. Información sobre el transporte

Información sobre el	Modalidad de transporte			
transporte	Terrestre	Marítima	Aérea	
Regulaciones	DS 298	IMDG	IATA	



No regulado No regulado Numero UN No regulado Designación oficial No regulado No regulado No regulado de transporte Clasificación de No Aplica No Aplica No Aplica peligro primario NU Clasificación de peligro Secundario No Aplica No Aplica No Aplica NU Grupo de embalaje/ No Aplica No Aplica No Aplica envase Peligros ambientales No Aplica No Aplica No Aplica Precauciones No Aplica No Aplica No Aplica especiales

#### 15. Información reglamentaria

: **NCh2245:2015.** Hoja de datos de seguridad para producto químicos-contenido y orden de las secciones.

**NCh1411/4-2001.** Prevención de riesgos – Parte 4: identificación de riesgos de materiales.

**NCh382:2017**. Sustancias Peligrosas-Clasificación **NCh2190Of2003**. Transporte de sustancias peligrosas-Distintivo para identificación de riesgos.

**DS N°40, 1969** (Última versión 16/09/95) Reglamento sobre prevención de riesgos profesionales.

**D.S.** N°594, 1999. (Última versión 23/07/2015) Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales básicas en los lugares de trabajo.

**DS Nº148, 2004**. Reglamento sanitario sobre manejo de residuos peligrosos.

**D.S. 43** Aprueba el reglamento de almacenamiento de sustancias peligrosas.

**D.S. 298** Reglamento sobre el Transporte de Sustancias Peligrosas por calles y caminos.

**RES 408/16** MINSALUD Aprueba el listado de sustancias peligrosas para la salud.

: **NFPA 704, 2012.** Sistema normativo para la identificación de los riesgos de materiales para respuesta a emergencias.

ANEXO V DEL CONVENIO MARPOL 73/78. Convenio internacional para prevenir la contaminación por los buques.

**CÓDIGO IMSBC.** Código Marítimo Internacional de cargas sólidas a granel. CODIGO IMDG. International Maritime Dangerous Goods. CODIGO IATA. International Air Transport Association.

## Regulaciones nacionales

#### Regulaciones internacionales

El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico.

#### 16. Otras Informaciones

Control de cambios del documento

: Versión 04.

Actualización NCh2245:2015



#### Referencias bibliográficas

#### Abreviaturas y acrónimos

Actualización NCh382:2017

Se agregó el Sistema Global Armonizado

: <a href="http://risctox.istas.net/dn-risctox-buscador.asp">http://echa.europa.eu/information-on-chemicals</a> http://www.iarc.fr/

: CL50: Concentración Letal Media.

DL50: Dosis Letal Media.

CE50: Concentración Efectiva Media.

NOEC: Concentración sin efecto observado.

LPP: Límite permisible ponderado. LPT: Límite permisible temporal. TWA: Time Weighted Average CAS: Chemical Abstracts Service.

GHS: Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos. IMDG: International Maritime Dangerous Goods. IATA: International Air Transport Association.

IUPAC: International Union of Pure and Applied

PBT: Sustancias persistentes, bioacumulables y tóxicas

mPmB : Sustancias muy persistentes y muy bioacumulables

**USA:** Sustancias no listada como sustancia peligrosa (DOT)

**OSHA:** Occupational Safety and Health Administration.

**NIOSH:** The National Institute for Occupational Safety and Health.

**ACGIH:** American Conference of Governmental Industrial Hygienist

**GHS.** Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos.

**REACH.** Reglamento (CE) N°1907/2006 del Parlamento europeo y del consejo relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos.

**CLP.** Reglamento (CE) 1272/2008 del Parlamento europeo y del consejo sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas.

: La presente Hoja de Datos de Seguridad (HDS) se homologó, de acuerdo a los requisitos y formatos exigidos por la NCh2245:2015. Ésta se realiza a partir de la HDS original del producto (Cave Listo) complementada con referencias técnicas validadas (Productos Cave S.A). Este documento entrega información básica, necesaria para prevenir riesgos o atender situaciones que puedan presentarse durante la exposición a este producto (Obligación de informar - Decreto Supremo N°40).

La información contenida en la presente HDS es de uso público

Homologación Técnica en español de acuerdo a la NCh2245. Vigente.

Fecha de última actualización: Octubre de 2017 Fecha de la próxima revisión: Octubre de 2021 Código Interno: HDS.PC.CO.34

Página 9 de 10

#### **Directrices**



Productos CAVE S.A Fecha de versión: 31/10/2017 - Versión: 04